



EL MENTOR

FUNDADOR DEL PERIÓDICO
FEBRERO DE 1921: DR.
CESARDO LUIS CAMERO
Y GERARDO PALACIO

PERIODICO INDEPENDIENTE • DEFENSOR DE LOS INTERESES DE LA REGION • APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA • TIENE EDITOR RESPONSABLE

Nuevas normas para el comercio de frutas

El Poder Ejecutivo por medio del decreto N° 28 278/48 ha establecido nuevas normas para el comercio de frutas de producción nacional, destinadas al mercado interno.

Para cualquier aclaración al respecto, tanto de parte de los productores como de los comerciantes deberán dirigirse al jefe de Zona de la Dirección de Frutas Hortalizas y Flores, sita en general Villegas 23-Cipolletti.

En su parte dispositiva, el citado decreto dice así:

Artículo 1°— Toda fruta de producción nacional que se comercie en el mercado interno con destino al consumo al estado fresco, será cosechada, seleccionada, empacada, envasada rotulada en sus envases y transportada en la forma y condiciones que para cada especie reglamente la Secretaría de Industria y Comercio, quedando la misma facultada para establecer las especies exceptuadas de cumplir con algunos de dichos requisitos.

Artículo 2°— La fruta destinada a industria quedará eximida de cumplir con los requisitos establecidos en el artículo anterior, exigiéndose únicamente para la que salga con ese fin de las zonas de producción (provincia o territorio), una declaración jurada en la forma que reglamente la Secretaría de Industria y Comercio.

Artículo 3°— Modifícase el apartado c) del artículo 10 del decreto N° 17.115 de fecha 21 de diciembre de 1943, el que quedará redactado en la siguiente forma: "c) Al empaque de frutas frescas propias o ajenas, destinadas al mercado interno o a la exportación".

Artículo 4°— Para atender el cumplimiento de lo dispuesto en el presente Decreto, modifícase el apartado a) del artículo 22° del Decreto N° 17.115, de fecha 21 de diciembre de 1943, en lo que respecta al arancel que deben abonar la fruta fresca de producción nacional que se empaque con destino al consumo interno, el que se fija en UN CUARTO DE CENTAVO MONEDA NACIONAL (\$ 0,0025%), por cada kilogramo neto.

Artículo 5°— Las personas o entidades que infrinjan lo dispuesto en los artículos 1° y 2° del presente decreto o sus reglamentaciones, se harán pasibles de multas de CIEN PESOS m.n. (\$ 100.— m.n.) a DOS MIL PESOS MONEDA NACIONAL (\$ 2.000.— m.n.) de acuerdo con lo establecido en el artículo 8° de la ley N° 11.275 o de las sanciones del artículo 6° de la Ley N° 12.830, según el caso esté incluido en las prescripciones de una u otra ley.

Artículo 6°— Los infractores a los artículos 3° y 4° del presente Decreto o sus reglamentaciones, se harán pasibles de las penalidades que establece el artículo 1° del Decreto N° 17.115.

(Continúa en la 4ta. página)

Honroso Gesto

Desde Añelo (Neuquén), hemos recibido la carta que seguidamente publicamos, en la que se nos pide destacar la patriótica obra que viene realizando allí un hijo de nuestro pueblo. El Sr. José Ma. Castañeda. Es con verdadera satisfacción que accedemos a la publicación de la referida carta, que dice así:

"Añelo (N.) Octubre 18 de 1948 — S. Horita Diez toa del Periódico 'EL MENTOR'.

CHOELE-CHOEL. (R. N.)

Rogamos a usted se sirva dar publicación en las páginas del periódico de su digna dirección, un agradecimiento que queremos hacer público, por que a la vez da a conocer un gesto que merece servir de ejemplo y por tratarse de un hijo de esa laboriosa localidad.

Somos cinco alumnos de la Escuela primaria, hijos de este apartado pueblito neuquino, que queremos destacar la actitud del Jefe de Correos y Telecomunicaciones de esta localidad señor José María Castañeda, quien, pese a la labor que debe desarrollar en su oficina, ha querido quitar a las horas de descanso, preciosos momentos, para dedicarse voluntariamente a la enseñanza del telégrafo.

Consecutivamente, a través de un año, ha venido impartiéndonos las clases con lecciones que, trasuntan deseos de ayudar a la juventud estudiantil que siente ansias de ser en el porvenir lo que la Patria requiere de cada uno.

El señor Castañeda, en su función no ha estado solamente al cumplimiento estricto del deber, sino que ha sabido hallar, bajo el dictado de su espíritu altruista, una tarea grata que traerá para nosotros, próximos beneficiarios.

A él vaya nuestro sincero agradecimiento y por intermedio de este reconocimiento público, deduzcan todos los funcionarios que dentro de su tarea, cualquiera sea su índole, siempre hay un poco más allá del cumplimiento del deber, un precioso motivo para ser más útil a la Nación.

Esteban Muñoz, Juan A. Tanuz, Adalberto Lecano, Ramón Gallardo, Yamil D. Yanes."

Uniformidad de chapa-patente para os vehículos en el Territorio

Por resolución de fecha 4 del corriente, el Gobernador del Territorio Ingeniero D. Miguel R. Montenegro, ha suscripto una resolución llevando a la práctica uno de los puntos incluidos en el Temario de las reuniones de los Comisionados Municipales y Presidentes de las Comisiones de Fomento realizadas en junio del año en curso, por la que se consideraba conveniente poner en uso un modelo uniforme de la chapa patente de vehículos que en la práctica reporte economía, tanto para la Comuna como para el contribuyente, a la vez que resulte de fácil identificación en el tránsito de los automotores o vehículos de arrastre animal.

La resolución gubernativa, en su parte dispositiva, dice

(Continúa en la 3ra. página)

ESTER CRESTO

- PARTERA -

EM BARAZOS - PARTOS
CASOS URGENTES

Choele Choel — P. C. Sud

Dr. L. BOLBOCHAN

MEDICO OCULISTA

ENFERMEDADES DE LOS OJOS, RECETAS
DE ANTEOJOS Y OPERACIONES

EN CHOELE-CHOEL — HOTEL ARGENTINO

el sábado 20 de Noviembre de 15 a 20 horas
Domingo 21 de Noviembre de 9 a 20

EN LAMARQUE — HOTEL MUANNA

el lunes 22 de Noviembre de 10 a 20 horas

EN LUIS BELTRAN — HOTEL RIOS

el martes 23 de Noviembre de 9 a 20 horas

SE VENDE EL HOTEL CERVANTES

POR NO PODER ATENDERLO

EL MAS ACREDITADO DE LA ZONA

Informes a esta Imprenta o a su dueño

DEMETRIO V. CAMBIASSO

MUNICIPALIDAD DE CHOELE CHOEL

AVISO

Se recuerda al vecindario que en virtud de lo dispuesto por la Ordenanza Municipal queda terminantemente prohibido la tenencia de animales sueltos en la vía pública.

En consecuencia, se procederá sin contemplaciones en lo sucesivo en los casos que sea violada dicha disposición, no permitiéndose bajo ningún pretexto animales invasores en calle o caminos como tampoco en la rivera del río frente a la planta urbana.

EL COMISIONADO MUNICIPAL

Dr. JULIO ARDUH

MEDICO CIRUJANO

DIRECTOR DEL HOSPITAL LOCAL

TELEFONO N° 16

CHOELE-CHOEL

P. C. SUD

Dr. David Roberto Mehdi

CIRUJANO DENTISTA

ATIENDE EN CHOELE-CHOEL LOS DIAS SÁBADOS
POR LA TARDE Y DOMINGOS POR LA MAÑANA EN LA CASA MARULL

Dr. SALOMON MUTCHINICK

MEDICO CIRUJANO

CHOELE-CHOEL TELEFONO N° 12 P. C. SUD

Dr. ADOLFO FEDERICO NIELSEN

ABOGADO

AFUDERADO DEL BANCO DE LA NACION ARGENTINA

MAIPU 648 TELEFONO 202

GENERAL ROCA

ESTUDIO JURIDICO

ABOGADO

Dr. JUSTO EPIFANIO

Apoderado de la Municipalidad de Choele Choel

Dacabuco 556

General Roca

Rio Negro

Sanatorio "Choele Choel"

DE LOS DRES: NÉCTAR A. BARRERA
SALOMON MUTCHINICK
FERNANDO M. ROCHA

CLINICA QUIRURGICA — CLINICA MEDICA
MATERNIDAD — RAYOS X — DIATERMIA
RAYOS ULTRAVIOLETAS — ELECTRO COAGULACION
LABORATORIO — SERVICIO DE URGENCIA
MEDICO INTERNO

PARTOS SIN DOLOR — ANALGESIA CON GASES

Choele-Choel (Rio Negro) — Telefono N° 12

COMISION de FOMENTO de LAMARQUE

Balace correspondiente al mes de Agosto de 1948

Saldos que vienen del mes de Julio p. d. \$ 1132,72
En Banco de la Nación Argentina en cta. cte. \$ 573,55 \$ 1706,27
En Caja Tesorería en efectivo

INGRESOS

CONTRIBUCIÓN DIRECTA:

Gregorio Cuejar, C. Directa año 1948 172.-
Rodolfo E. Rosauer, Contribucion Di-
recta (tras. da) 101,40
José R. Pujó 48.-
1948 0.- \$ 227,40
Dionisio Barbes 1948 0.- \$ 227,40

ENTRADAS VARIAS:

Marcelino Pizzorno, carnet
conductor 5.-
Escribanía Abaca, derecho
de oficina 5.- \$ 10.-

PATENTES RODADOS:

Elvira Vda. de Atala patente 1948,
camion inter 35.-
Aberto Rezola patente 1948 auto Ford A 15.- \$ 50.-

ALUMBRADO PUBLICO:

Dionisio Barbes, por alumbrado público 10.-
Desiderio Pastre 0,50
Ella Muanna 2.-
Pedro L. Muscaccio 2.-
José M. González 2.-
Carlos Zuain 6.-
Antonio Perez 2.-
Suc. Juan Gaillard 1.- 25,50 \$ 312,90
SUMA TOTAL 2019,17

EGRESOS

GASTOS GENERALES:

Girado a la Gobernación—Pró Casa de Rio Negro en la
Capital Federal N° 1 \$ 30.-B.
Telegrama N° 455412 a Dirección
Impositiva 2 2,88
Telegrama 455423 a A.S.E
Ministro del Interior 3 4,80
Telegrama N° 455431 a Vivero
"Los Alamos" 4 1,18
Telegrama N° 455485 a
"Los Alamos" 5 1,08
Telegrama N° 455488 a Dirección
Impositiva 6 3,06
Guillermo Di Fiore su boleta
5657 v/art 7 58,80
Telegrama N° 215258 a Salud
Pública 8 5,90
Telegrama 215272 a Gobernador
Territorio 9 4,74
Telegrama 215272 a Contador
Tesorero 10 2,10
Telegrama 215300 Excmo. Sr.
Presidente Nación 11 6,84
Telegrama N° 215318 a Dirección
Impositiva 12 4,22
Telegrama 215323 Monseñor
Borgatti 13 2,40
Pasajes Colectivo, viajes a Luis
Beltrán 14 9.-
Gastos de Secretaría durante el mes
(fanqueos) 15 4.- \$136,90

OBRA PUBLICAS:

Cesareo Zelazar, 5 jornales plaza
pública 16 25.-
Pedro C. Peralta 17 25.-
F.C.Sud, por flete, maquina c/de
caminos 18 31,40
F.C.Sud, flete plantas para la plaza
pública 19 9,70
Atilio D. Anna, acarreo, máquina
c/camino 20 10.-
Atilio D. Anna, acarreo plantas p.
plaza Pca. 21 8.-
Antonio Villarreal, trabajos
extras plaza pica. 22 10.-
Pedro C. Peralta, 20 jornales plaza
pública 23 100 — \$219,10

BENEFICENCIA PUBLICA:

Natividad Vda. de Contreras, pasaje
B. Blanca 24 \$ 15.-
Juan J. Sanchez, s/f. pan Indg.
Ivero 25 14,30
Silvestre Gorriti s/f. carne Indig. J.
M. Rivero 26 25 50 \$ 51,60
SUELDO:
Miguel Hódola sueldo Inspec. Cob
por Julio 27 220.- B

Antonio Villarreal su sueldo peón,
por agosto N° 28 \$ 170.- \$390 — 800,60
Saldo que pasa el mes de Septiembre de 1948 1218,57 mn

RESUMEN

Existencia Banco de la Nación Arg. en Cta. Cte. \$ 882,72
" en Caja Tesorería en efectivo 335 85 12 8,57
CHEQUES LIBRADOS Y NO COBRADOS:
Agosto 5/48—Cheque N° 009,323, Sr. Gobernador del Territorio Pro- Casa
de Rio Negro en la C. Federal \$ 30.-
Agosto 31/48—Cheque N° 199,324 c/Miguel Hódola 220.- \$ 250.-
Saldo según presente balance 882 72
Saldo según certificado adjunto 1132 72 mn.

Lamarque, Agosto 31 de 1948.

Jorge A. Aguirre
Secretario

Toranzo T. Rossi
Tesorero

Félix Gorriti
Presidente

LA FLOR DEL CAMPO

RAMOS GENERALES

AGENTE: «Coternica» S. A. Cemento Portland
«Corcemar», Maquinarias Agrícolas «Case»
Pintura «Pajarito» Automóviles Chrysler
Plymouth

Juan Amado

CHOELE CHOELE

F. C. SUD

Farmacia "PERALTA"

- DE -

CARLOS D. PERALTA

Especialidad en recetas médicas

PERFUMERIA FINA

Telefono N° 37 Choele-Choele F. C. Sud

Emp. Micro-Omnibus 'LA PUNTUAL'

Administración:
CASANOVA 48

Telefono 4384
BAHIA BLANCA

HORARIOS A REGIR DESDE EL 1 DE JULIO DE 1948

BAHIA BLANCA

Salida de BAHIA BLANCA a las 7,00
Llega a Rio Colorado a las 11,30
Salida de Rio Colorado a las 12,30
Pase por Cnel. E. del Busto 19,55
" Juan de Garay 15,50
" Pichi Mahuida 14,30
" Fortin Uno 15,30
" Benjamin Zorrilla 16,10
Llega a Choele Choele a las 16,55

CHOELE-CHOELE

Salida de Choele Choele a las 8,00
Pase por Benjamin Zorrilla a las 8,45
" Fortin Uno a las 9,5
" Pichi Mahuida a las 10,25
" Juan de Garay a las 11,20
" Cnel. del Busto a las 12,00
Llega a Rio Colorado 12,25
Salida de Rio Colorado 14,30
Llega a Bahía Blanca a las 19,00

NOTA— Este servicio sale de BAHIA BLANCA los Martes
Jueves y Sabados y de CHOELE-CHOELE los Lunes
Miércoles y Viernes.

Empresa de Transportes Colectivos "EL CONDOR"

SALE DE VIEDMA PARA CHOELE CHOELE LOS DIAS MIERCO
LES Y SABADO A LAS 7.15 HORAS

SALE DE CHOELE CHOELE PARA VIEDMA LOS DIAS MARTES
Y VIERNES A LAS 8 HORAS CON SERVICIO OFICIAL DE COPIES
Y TELECOMUNICACIONES.

Peluqueria PAISA

— D E —

Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de
Enrolamiento
REVELACIONES EN EL DIA
(Frente al "Hotel
Argentino")

Choele Choele

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez
Letrado de Rio Negro con a-
siento en General Roca doctor
Oscar E. Serantes Peña, se ci-
ta, llama y emplaza por el
término de treinta (30) dias, a
herederos y acreedores de don
CAMILO BRANDOLINI, bajo
apercibimiento.

SECRETARIA, General Roca
Octubre 2 de 1948.

Luis G. Martinez
Secretario

SE VENDE:

cómoda casa con salón para
negocio en Choele-Choele
Tratar con su propietario:
EMILIO BRIGULLIO
Neuquén

De interés para los ciudadanos clase 1928

A los efectos de evitar la gran
cantidad de pedidos de Desti-
nos en Unidades con Guarni-
ción en distinto lugar al regis-
trado como domicilio en la Li-
breta de Enrolamiento, se hace
saber a los ciudadanos de la
clase 1928 que el Destino de
Conscripción asignado por las
Autoridades Militares solo se
cambiará por excepción y cuan-
do los mismos sean por con-
secuencias de razones muy jus-
tificadas y debidamente com-
probadas.

EL JEFE DEL DISTRITO
MILITAR 66

APICULTOR

Necesitamos, para atender 1.000
colmenas, Sueldo y Bonificación

Dirigirse al Sr. A. L. Rogers
Máximo Fernandez F. C. O.
o a esta Imprenta

Uniformidad de chapa-patente para los vehículos en el Territorio

(Viene de la 1ra. página)

así:
1º.— Dispónese que en todo el Territorio de Río Negro, a partir del próximo ejercicio (1949) los vehículos en general lleven la chapa-patente que otorgan los municipios en sus respectivas jurisdicciones, identificadas con la leyenda del nombre del pueblo y a continuación del Territorio (Río Negro), además de su número y clase.
2º.— La chapa será construida asegurando su duración para varios años con el propósito de evitar su inutilización en cada ejercicio; a cuyo efecto las Comunas proveerán una pequeña que, antepuesta a la principal contendrá la cifra del año y el número ya asignado a la patente fija del vehículo.

Será otorgada y precintada al abonarse el impuesto del rodaje.

3º.— El mismo procedimiento se usará para las chapas "SIN CARGO" que exclusivamente se expedirán a vehículos de propiedad del municipio o de la Nación.

4º.— Circúlese para su debido cumplimiento: publíquese y archívese.

Federación de Maestros de Río Negro

Primer Congreso General Ordinario

En San Antonio Oeste se realizó el Primer Congreso General Ordinario de la Federación de Centros de Maestros de Río Negro al que concurrieron delegados de los siguientes centros: Centro Cultural del Magisterio de Río Colorado, Centro del Magisterio Sarmiento de Gral. Roca, Centro Cultural de Maestros Zona Centro de Río Negro (Maquinchao), Agrupación del Magisterio Centro

Comello, Centro "Aspiración" de Ingeniero Jacobacci, Centro Gremial de Maestros de General Conesa, Centro de Maestros Zona Valiente, Centro del Magisterio de San Antonio Oeste.

Durante los días 9, 10 y 11 del corriente se realizaron las reuniones constitutivas y plenarias en el local de la escuela N° 6, en cuyo transcurso fueron debatidas y aprobadas diversas ponencias de carácter gremial, didáctico y económico relacionadas con múltiples problemas que afectan al magisterio en general y en especial a los del Territorio.

El Congreso resolvió dirigirse al Sr. Secretario de Educación, urgiendo se arbitren las medidas necesarias para solucionar la precaria situación en que se desenvuelven las escuelas del Territorio por carecer del personal necesario, ya que existen 150 vacantes.

Previo a las deliberaciones se llevó a cabo un acto de homenaje al General don José de San Martín. Al iniciarse las sesiones del Congreso, el Presidente de la Junta Ejecutiva dio cuenta de la auspiciosa formación de una Federación de Centros de Maestros en el Territorio del Hubo. La que se envió un telegrama de felicitación. Las Delegaciones fueron genéticamente atendidas por los maestros locales y los actos de camaradería realizados han dejado en el magisterio la grata impresión de una sólida conciencia gremialista en el Territorio.

SE VENDE:

La Casa "Darwin" de Ramos Generales y el Bar Cachito

con todas sus existencias y mercaderías
Tratar con sus propietarios

TULLIO Y CIA.

DARWIN

F. C. SUD

SE VENDE EN LAMARQUE

COMODA CASA QUINTA CON
VINA Y FRUTALES

Tratar con su propietario:

OCTAVIO XANDRI

LAMARQUE

RIO NEGRO

MISAS

EN MEMORIA DE LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE DE PASO MONTEPARE

El 10 de Noviembre próximo se cumplirá el segundo aniversario del accidente ocurrido en Paso Montepare el 10 de Noviembre de 1946. Las familias de las víctimas harán oficiar un solemne funeral el miércoles 10, a las 10 horas, en la Iglesia Parroquial de Luis Beltrán, invitando por medio de estas líneas a sus relaciones y vecinos a concurrir al piadoso acto.

† ANTONIO MUANNA (q. e. p. d.) falleció el 13 de Agosto de 1948.— Su esposa Catalina Abid de Muanna; sus hijos Ramón, Raúl, José, Martha, Jorge, María Sofía, Aida Beatriz y César; su hija política Victoria S. de Muanna; su hermano Félix, su nietita y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará el sábado 15 de Noviembre próximo a las 9.30 horas en la Capilla María Auxiliadora de Lamarque.

VENDO ESQUILADORA

«Cooper» 7 manijas semi nueva y un camión Chevrolet modelo 32 en buen estado.

Ver y tratar con

HERMINIO MARTIN

Teléfono N° 5

Lamarque

Llegó nuevamente la bien acreditada y famosa

BATERIA ARGEMO

ADOLFO SADLER

CONCESIONARIO CHEVROLET

CHOELE CHOEL

F. C. SUD

Dispensa "La Flor de Siria"

— D E —

ALEJANDRO YUNES é HIJO

Venta de Vino — Comestibles

CHOELE CHOEL

RIO NEGRO

F. C. SUD

"VALE LO QUE PESA..."



QUEIPO, FERNANDEZ & CIA.
Comerciante Reconocido
MCCORMICK - DEERING
INTERNATIONAL
CHOELE - CHOEL F. C. S.

Nuevas normas para el comercio de frutas

(Viene de la 1ra. página)
ro 30.795, de fecha 1º de diciembre de 1945.

Artículo 7º—Independientemente de la aplicación de las multas a que hacen referencia los artículos 5º y 6º del presente Decreto, los infractores podrán también ser suspendidos o eliminados de los registros que para las actividades relacionadas con el comercio frutícola se hallen a cargo de la Secretaría de Industria y Comercio.

Artículo 8º—La Secretaría de Industria y Comercio designará Consejos de Funcionarios, los que entenderán en los casos en que los interesados soliciten reconsideración sobre las medidas dispuestas con respecto a la mercadería intervenida por infracción al presente Decreto y sus reglamentos. Los pedidos de reconsideración deberán ser formulados por escrito dentro de las SETENTA Y DOS (72) HORAS de efectuada la intervención, y las decenas de dichos Consejos tendrán el carácter de inapelables.

Artículo 9º—Facúltase a la Secretaría de Industria y Comercio para recabar directamente de las reparticiones nacionales, provinciales y municipales, la colaboración que estime necesario para el mejor cumplimiento del presente Decreto y sus reglamentos.

Artículo 10º—El presente Decreto empezará a regir el 1º de enero de 1949, quedando derogadas todas las disposiciones que se le opongan.

Artículo 11º—El presente Decreto será refrendado por los señores Ministros Secretarios de Estado en los Departamentos de Hacienda y de Interior.

Artículo 12º—Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección General del

Registro Nacional y archívese.
PERON, CEREJO, BORLEN
GHI, C. BARRO, MIRANDA.

Sociales

ENLACE

El 23 del corriente fué bendecido en la Capilla local el enlace de la Srta. Esperanza Carol con el Sr. Anastasio Juan Carlioli, ceremonia de la que fueron testigos la Sra. Morena A. de Isidori y el Sr. Juan A. Carlioli.

En el matrimonio civil actuaron de testigos los Sres. Marino Alvarez y Julio Rabitti.

En casa de los contrayentes se festejó la boda con una reunión de carácter íntimo, recibiendo la nueva pareja numerosas felicitaciones y obsequios.

En viaje de bodas los recién casados se ausentaron a la Capital Federal.

COMPROMISOS

Fuó formalizado el 12 del mes en curso el compromiso matrimonial de la Sra. Mabel Steir con el Sr. Miguel Mucarsal.

—El domingo último formalizaron su compromiso matrimonial la Srta. Elsa Estívar Caraccioli y el Sr. Jorge Mallo, quienes contrahieron enlace el 6 de Noviembre próximo. El tradicional cambio de anillos fué celebrado con una reunión íntima en casa de la novia.

DEMOSTRACIONES

Despidiendo de la vida de soltero al joven Juan Carlioli sus amigos le

ofrecieron el 22 una cena en el Hotel Río Negro.

—Con motivo de su traslado a Viedma fué obsequiado el 27 del corriente con una cena en el Hotel Río Negro el joven Tommy Walter Maldonado.

VELADA ESCOLAR

Patrocinada por la Sociedad "Amigos del Niño" Cooperatora de la Escuela No 10, local, se llevará a cabo en Sportsman Club el 20 de Noviembre próximo a las 21.30 horas una velada en la que tomarán parte alumnos de la citada escuela.

† ZULEMA GARCIA DE ESPINEL

En las últimas horas del 23 del actual dejó de existir inesperadamente la joven señora Zulema García de Espinel, esposa del Sr. Julián Espinel.

Por sus virtudes, la extinta con quietud en vida sinceros afectos, lo que unido a la circunstancia de ser madre de dos criaturas de corta edad, han hecho que su deceso, ocurrido a los 31 años, causara general sentimiento de profunda pena, el que se exteriorizó en el acto del velatorio y espejo de los restos, que fueron inhumados el domingo 24 por la tarde en el cementerio local, previo un reposo que fué rezado en la Capilla; recibiendo su señora madre, su esposo y de más deudos numerosas expresiones de condolencia.

EN MEMORIA DE LAS VICTIMAS DE PASO MONTELPARE

A último momento se nos comunicó que el funeral por el alma de las víctimas de la catástrofe de Paso Montelpare, será rezado en la Capilla de Choele Choele a las 9 horas, y no en Luis Beltrán como figura en la invitación que insertamos en la 3ra. página. También será descubierta ese día a las 10 horas, en el cementerio local una placa donada por las instituciones de Paso Piedras, las que invitan a todos los vecinos de la zona a concurrir a la ceremonia.

De Lamarque

FIESTA RELIGIOSA

Celebrando el Día del Hombre y en homenaje a San Juan Bosco el 14 de Noviembre se realizarán los siguientes actos:

A las 8.30, Misa solemnemente de primeras comuniones. A las 10, reunión de caballeros; se tratará sobre la necesidad de organizarse para poder velar por los valores espirituales y materiales de la localidad. A las 12 horas asado criollo ofrecido a los hombres de la localidad. A las 16, gran partido de fútbol entre casados y solteros. A las 18, doma de potros; un jurado especial otorgará interesantes premios a las mejores jinetes. A las 21, procesión de antorchas por las calles del pueblo, llevando la estatua de Don Bosco.

DE LUIS BELTRAN



BODAS DE ORO

La celebración de las bodas de oro matrimoniales del caracterizado vecino don Dionisio Giretti y su señora esposa doña María Ramazzotto, alcanzó proporciones de un verdadero acontecimiento social; y no podía ser de otra manera, pues don Dionisio y señora forman uno de los matrimonios más apreciados en la región, donde llegaron durante el año 1911.

El Sr. Giretti se ha destacado por su acción progresista y tanto en la Cooperativa Agrícola Colonia Choele Choele Ltda., de la que fué el alma y material que hizo posible la constitución y el progreso de la que es hoy una de las más importantes instituciones de la zona; como también en la Comisión Administradora del Canal Galense, en la Comisión de Fomento y en diversas instituciones locales y regionales, ha sido un factor preponderante por la colaboración material prestada y el sano criterio evidenciado en la solución de sus problemas.

La señora de Giretti, a la que adornan cristianas virtudes, es digna compañera de su esposo y ha sido su mejor colaboradora en la labor diaria que le ha permitido formar honestamente la desahogada situación económica que disfrutan hoy, rodeados del cariño de sus descendientes y de la respetuosa consideración general. Prueba de ello fué el relieve alcanzado por la fiesta realizada el 8 del actual festejando sus bodas de oro. Durante la misa oficiada en acción de gracias en la iglesia parroquial acompañaron a don Dionisio y Señora numerosas amistades; pronunció en esta oportunidad conceptuosas palabras el R. P. José Parolini; luego la concurrencia se trasladó al salón "Costanzo" donde fué servido el almuerzo al que asistieron alrededor de 500 personas. Hubieron el Sr. Angel R. Cosci, el R. P. Parolini y la Srta. Teresita Rodríguez, quienes expresaron oportunas frases los afectuosos sentimientos y buenos deseos de los amigos, presentes y ausentes, para la pareja. Después del almuerzo se inició un animado baile, que sólo fué inte-

rrumpido al servirse la cena, corti-

quando luego hasta las primeras horas del siguiente día.

Numerosas obsequios y enhorabuena recibieron los novios de hace cincuenta años; y las amistades que participaron de la fiesta guardarán el más grato recuerdo.

En el deseo de cumplir con todas las personas que los acompañaron al Sr. Giretti y su señora esposa los encargaron expresar su más profundo agradecimiento por las finas atenciones recibidas el día de sus bodas de oro matrimoniales.

ENLACE

En la iglesia parroquial fué con el grado el 23 del corriente a las 19.30 horas el enlace de la señorita Victoria Roland con el Sr. Ramón Rodri- guez ceremonia de la que fueron padrinos la señora Josefa Balbá de Sosa y el Sr. Victor Roland.

En el matrimonio civil actuaron de testigos los Sres. Jorge Sosa y José J. Roca.

La nueva pareja se ausentó a Tandil en viaje de bodas.

COMPROMISO

En una reunión íntima realizada el 12 del corriente en casa de los padres de la novia quedó formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Blanquita Beatriz Scandreglio con el Sr. José Sanchez, joven pareja que ha sido muy felicitada por sus relaciones.

ENFERMAS

En el Sanatorio Choele Choele fueron operadas con resultado satisfactorio las señoritas Gladys Hughes, I solista Rappaport y Beatriz Martin.

BANCO NACION ARGENTINA

HORARIO DE VERANO

Lunes a viernes de 8 a 11 hs
Sábado de 8 a 10 hs.



CULTIVOS EN CHOELE CHOEL Y CIPOLLETTI (Rio Negro)
Y SAN MIGUEL F.C.P. (Buenos Aires)

Administración Central:
TELEFONOS 31 CIPOLLETTI F.C.S.

PEDIDOS POR TELEFONO: No 2 POMONA

HOTEL CERVANTES

Rotisería y repostería — Representante de la gran Sidra «ALCAZAR»



VENDO: UNA GUITARRA MEDIO CONCIERTO
NUEVA
UNA PARRILLA CRIOLLA.
UNA MÁQUINA CORTAR FIAMBRES.

Informes: **D. V. CAMBIASSO**

CHOELE CHOEL F. C. S.

SE VENDE: en la Granja "La Pobrecita"

100 Espléndidos Lotes de terreno en Choele Choele s/avenida San Martín
100 - Con servicios de colectivos, agua corriente, luz, teléfonos, ect.
en 30 cuotas mensuales ó al contado con descuento de 10 o/o. sobre el precio total. Solicite precios y planos.

SE VENDE LA TAMBIEN CASA-QUINTA DE "LA POBRECITA".

Adquiera su lote consultando a sus propietarios en la Granja «La Pobrecita», al Martillero en Lamarque, Sr. Juan P. Pedramanti o en esta Imprenta.

TITULOS PERFECTOS — POSESIÓN EN EL ACTO — ENTREGA.